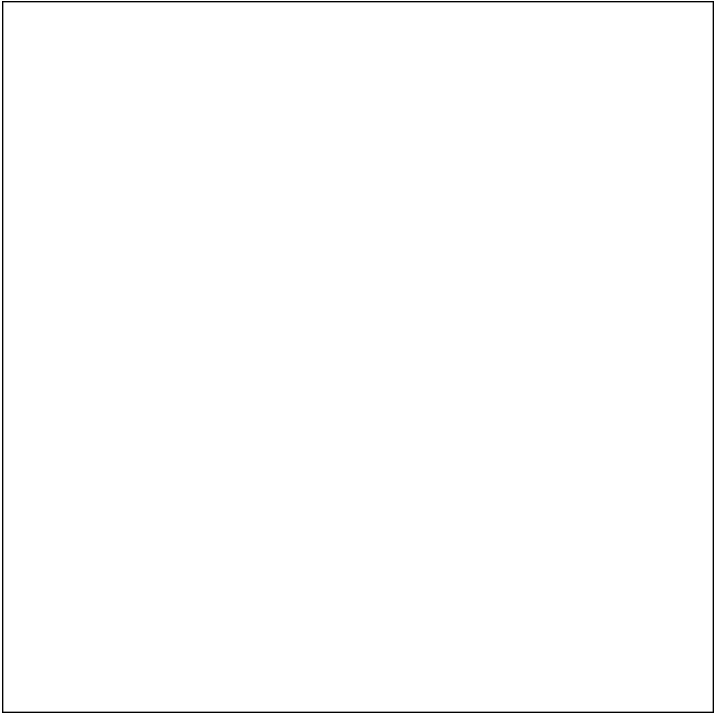




(uten bilder)

✎ Lesley Koyi
🔒 Wiehan de Jager
📄 Nandani
😊 hindi
|| nivå 5



भारत

Barnebøker for Norge
barnebok.no
भारत



Skrevet av: Lesley Koyi
Illustrert av: Wiehan de Jager
Oversatt av: Nandani

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 4.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.no)

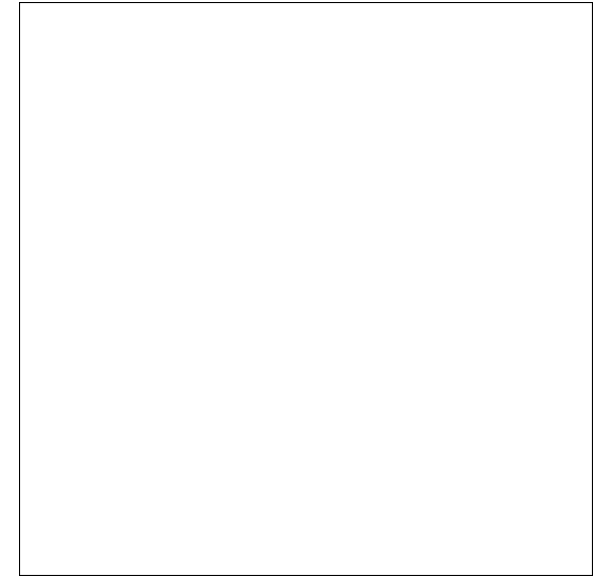
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.no>



व्यस्त नैरोबी शहर में, घर के प्यार-दुलार से दूर, बेघर बच्चों का एक समूह रहता था। हर दिन का वे खुशी से स्वागत करते। एक दिन, ठंडी फुटपाथ पर सोने के बाद बच्चें अपनी चटाई समेत रहे थे। ठंड को दूर रखने के लिए उन्होंने कचड़े से जलाई। इस समूह में एक लड़का था मगोज़वे। वह सबसे छोटा था।

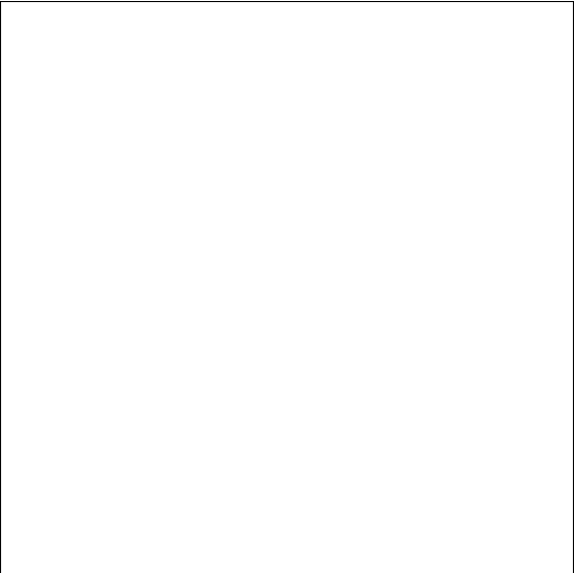


अगर मगोज़वे कोई शिकायत करता और सवाल पूछता तो उसका चाचा उसे पीटता। जब मगोज़वे ने उससे पूछा कि क्या वह विद्यालय जा सकता है, उसके चाचा ने उसे मारा और बोला, “तुम कुछ भी सीखने के लिए बहुत मूर्ख हो।” तीन साल तक इस तरह के व्यवहार के बाद मगोज़वे अपने चाचा के पास से भाग गया। उसने सड़क पर रहना शुरू कर दिया।

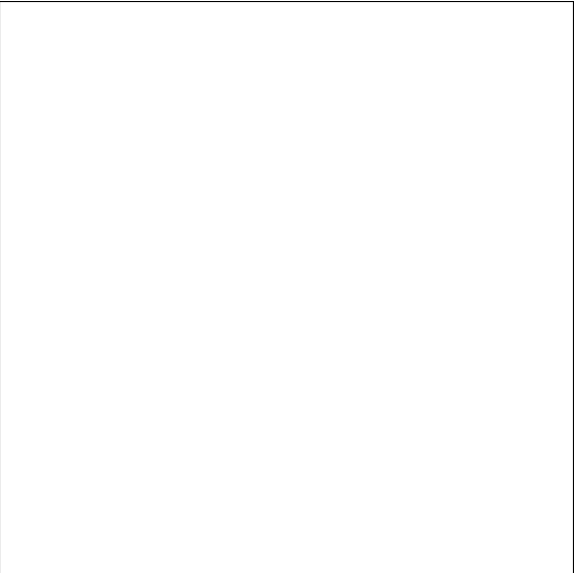


मगोज़वे हरे छत वाले घर के आँगन में बैठकर कर विद्यालय की कहानी की किताब पढ़ रहा था। थॉमस आया और उसके बगल में बैठ गया। “किसकी कहानी है?” थॉमस ने पूछा। “यह एक लड़के की कहानी है जो शिक्षक बना,” मगोज़वे ने उत्तर दिया। “लड़के का क्या नाम है?” थॉमस ने पूछा। “उसका नाम मगोज़वे है,” मगोज़वे ने मुस्कराकर कहा।

सदक का जीवन बर्तन ही मुहकल भरा था और ज्यदातर बच्चों को रोना के भोजन के लिए काफ़ी संघर्ष करना पड़ता। कभी वे गिरफ्तार हो जाते, तो कहीं माँ उन्हीं माँ खानी पड़ती। जब वे बीमार होते, तो कोई नकी मरने के लिए नहीं होता। भीख मांगने, खासिक बेचने और कबाड़ा बेचने से मिले थोड़े से पैसों पर ये समझे निर्भर रहते। जीवन तब और दुःख भरा के समझे ही जाता जब परिदृष्टि समझे के साथ शहर के उस हिस्से पर अधिकांश रहने के लिए नज़ां हो जाती।

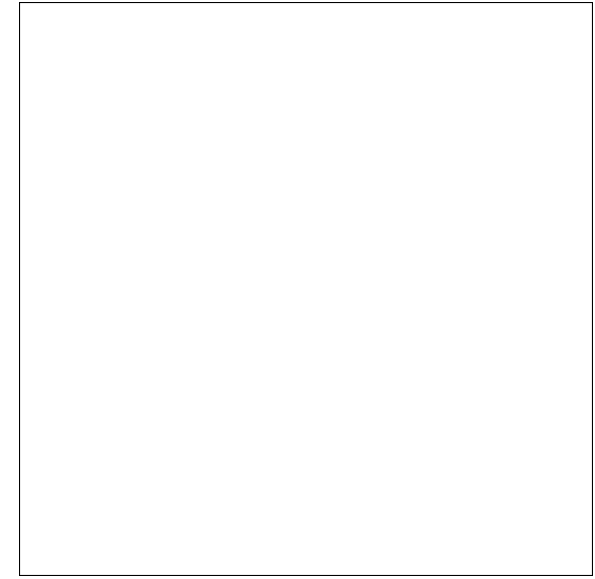


मगिंते ने विद्यालय जाना शुरू किया यह उसके लिए मुहकल रहा। उसके सीखने के लिए बर्तन कुछ था। कभी कभी वह रह रहा मान जाता। लेकिन फिर वह कहेनी वाले पापल और र्कटबाल खिजाई के बारे में सोचता। उनकी तरह, उसने रह रही मानी।



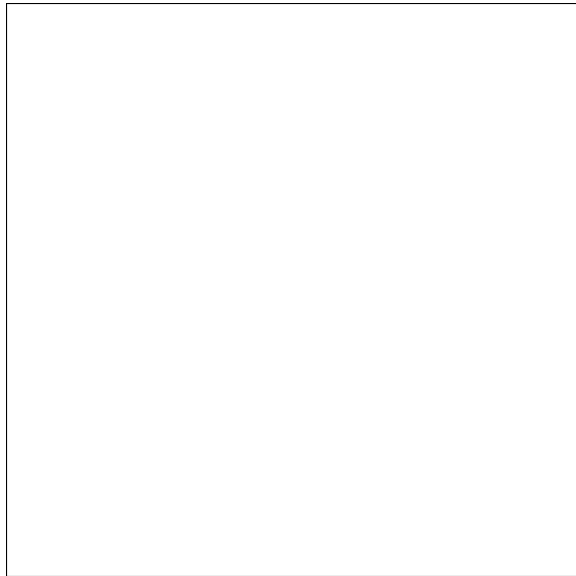


एक दिन जब मगोज़वे कूड़ेदान में देख रहा था, तो उसे एक फटी पुरानी कहानी की किताब मिली। उसने उस पर से गन्दगी साफ़ की और उसे झोले में डाल लिया। उस दिन के बाद हर रोज़ वह किताब को निकलता और चित्रों को देखता। उसे नहीं पता था कि शब्दों को कैसे पढ़े।

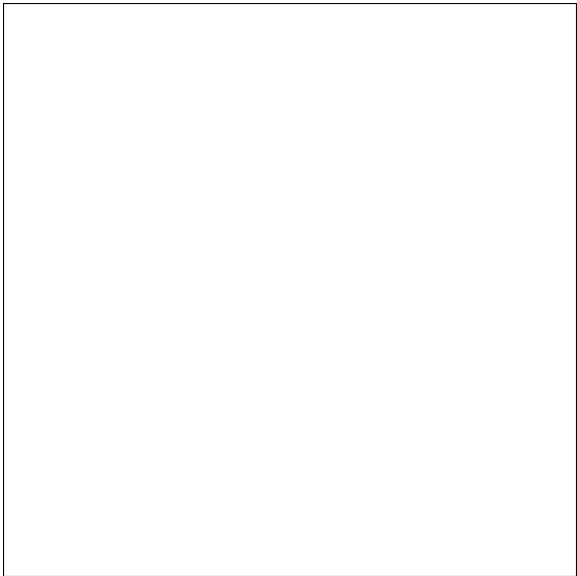


और इसलिये मगोज़वे हरी छत वाले कमरे में रहने चला गया। उस कमरे में दो और लड़के रहते थे। पूरे घर में दस लड़के रहते थे। चाची सिसी उनके पति, तीन कुत्तों, एक बिल्ली और एक बूढ़ी बकरी के साथ।

उसने अपने घर की धूम्रपान से कहा। समय के साथ उस आदमी ने
बहुत ही तेजी से अपना ध्यान रखा और वह बहुत ही तेजी से

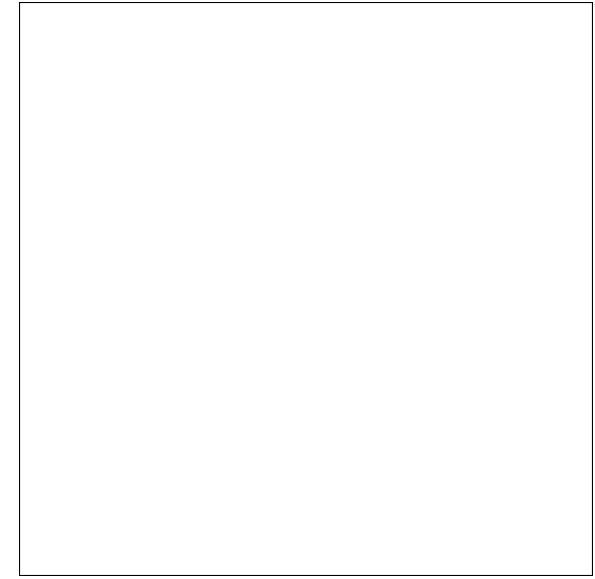


बिना एक ऐसे लड़के की कहानी बताने की ताकि वह कहें कि
मौजूदा है, 'मैं एक ही।' वह कहता है कि वह एक ही है। वह एक ही है।



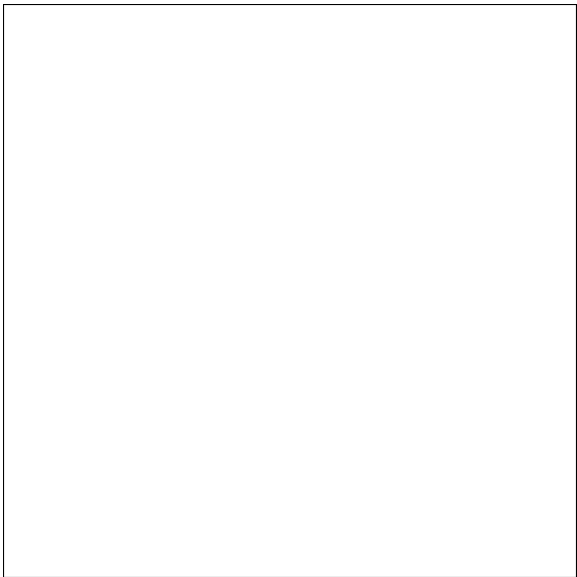


ठंड का मौसम था मगोज़वे सड़क पर भीख मांगने के लिए खड़ा था। एक आदमी उसकी तरफ आया। “नमस्ते, मैं थॉमस हूँ। मैं यही पास में काम करता हूँ, जहाँ तुम्हें कुछ खाने का मिल सकता है,” आदमी ने कहा। उसने नीली छत वाले पीले मकान की ओर इशारा किया। “मैं आशा करता हूँ कि तुम वहाँ कुछ खाने के लिए जाओगे?” उसने कहा। मगोज़वे ने उस आदमी को देखा, और फिर घर को। “शायद,” उसने कहा, और चला गया।

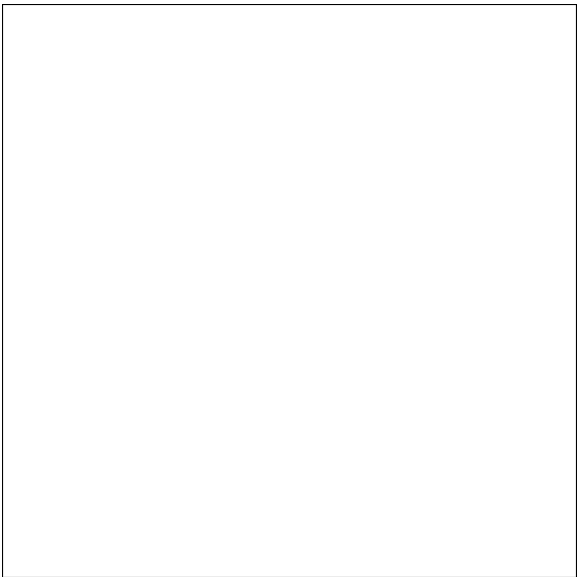


मगोज़वे ने नई जगह और विद्यालय जाने के विषय में सोचा। कहीं उसके चाचा सही हो और कुछ सीखने के लिए वह बहुत मुर्ख हो। क्या होगा अगर कोई उसे नई जगह पर पीटे? वह डरा हुआ था। “शायद सड़क पर रहना ही ठीक है,” उसने सोचा।

उस घटना के बाद के महीनों में, बेघर बच्चे धर्मस्थ की अपनने आस पास
 रखने के आदि ही गए। उसे लोगों से बात करना पसंद था, खास तौर
 पर उनसे जो सड़क पर रहते थे। धर्मस्थ ने लोगों की जिन्दगी से जुड़ी
 कहानी सुनाया था। वह छुट्टीवाण और गंभीर आदमी था लेकिन किसी से
 अलग और असम्मतिन व्यवहार नहीं करता था। एक दिन नई नकल लड़कों ने दोपहर
 के भोजन के लिए पीले पीले नौले घर में जाना शुरू कर दिया।

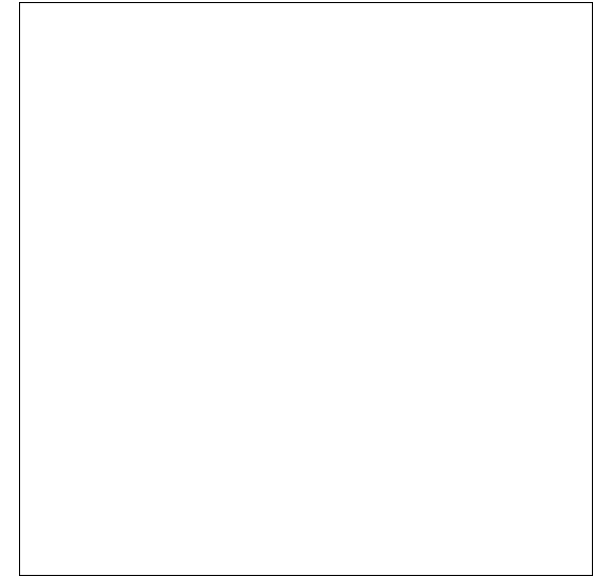


मगीजले के टेशले जन्मदिन के आसपास, धर्मस्थ ने उसे एक नयी
 कहानी की किताब ली। यह कहानी के एक लड़के की कहानी थी जो बड़ा
 हीकर मशहूर फुटबॉल खिलाड़ी बना। धर्मस्थ ने मगीजले के लिए इसे
 कहानी की कई बातें 'तुम्हारे एक दिन कहे जाने लगे', 'तुम्हारे कहे जाने लगे'
 किमके लिए लया जाना चाहिए और पढ़ना सीखना चाहिए। वे मध्य
 में राब के शान्त कर रहे कि किताब से न उसे एक शान्त के बारे में
 पता है जहाँ बच्चे रह सकते हैं, और शिक्षालय जा सकते हैं।





मगोज़वे फुटपाथ पर बैठकर किताब देख रहा था जब थॉमस उसके पास आकर बैठ गया। “यह कहानी किस बारे में है?” थॉमस ने पूछा। “यह उस लड़के की कहानी है जो पायलट बना,” मगोज़वे ने उत्तर दिया। “लड़के का क्या नाम है?” थॉमस ने पूछा। “मुझे नहीं पता, मैं पढ़ नहीं सकता,” मगोज़वे ने धीरे से कहा।



जब वे मिलते, मगोज़वे ने अपनी कहानी बताना शुरू किया। यह कहानी थी उसके चाचा की और वह क्यों भागा। थॉमस बहुत बातचीत नहीं करता, और ना ही मगोज़वे से कहता कि उसे क्या करना चाहिए, लेकिन वह हमेशा उसे ध्यान से सुनता। कभी कभी वे तब बात करते जब वे नीले छत वाले घर में खाना खाते।